



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 33 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/55/L.43/Rev.1 и Add.1)]

55/47. Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001-2010 годы

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Устав Организации Объединенных Наций, в том числе воплощенные в нем цели и принципы, и особенно выраженную в нем решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, который гласит, что, поскольку мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укоренять идею защиты мира,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции о культуре мира, в частности на резолюцию 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой 2000 год провозглашается Международным годом культуры мира, и резолюцию 53/25 от 10 ноября 1998 года, в которой период 2001-2010 годов провозглашается Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты,

вновь подтверждая Декларацию¹ и Программу действий² в области культуры мира, признавая, что они, в частности, служат основой для проведения Десятилетия, и будучи убеждена в том, что эффективное и успешное проведение Десятилетия во всех странах мира будет содействовать пропаганде культуры мира и ненасилия, которая отвечает интересам человечества, в том числе грядущих поколений,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты³,

принимая к сведению также резолюцию 2000/66 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2000 года, озаглавленную «На пути к культуре мира»⁴,

¹ Резолюция 53/243 А.

² Резолюция 53/243 В.

³ А/55/377.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 3 (E/2000/23)*, глава II, раздел А.

подчеркивая особое значение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, которая состоится в Нью-Йорке в 2001 году, Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая состоится в Дурбане, Южная Африка, в 2001 году, и Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы, для Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы,

принимая во внимание изложенную в Манифесте 2000 инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, направленную на пропаганду культуры мира, в поддержку которой к настоящему времени во всем мире собрано более шестидесяти миллионов подписей,

1. *признает*, что цель Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты состоит в дальнейшем укреплении глобального движения в поддержку культуры мира по итогам проведения Международного года культуры мира в 2000 году;

2. *с удовлетворением отмечает* участие государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества в проведении Международного года культуры мира на национальном, региональном и глобальном уровнях и признает в этой связи роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в качестве координационного центра в течение этого года;

3. *предлагает* государствам-членам уделять больше внимания деятельности по пропаганде культуры мира и ненасилия и активизировать ее, в частности в ходе Десятилетия, на национальном, региональном и международном уровнях, и обеспечить укрепление мира и ненасилия на всех уровнях;

4. *приветствует* учреждение национальных комитетов и национальных координационных центров в более чем 160 странах в рамках проведения Международного года культуры мира, подчеркивает важное значение продолжения их активного участия в достижении целей Декларации¹ и Программы действий² в области культуры мира и в эффективном проведении Десятилетия и рекомендует создать такие органы в остальных странах;

5. *назначает* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры ведущим учреждениям Десятилетия, возложив на нее ответственность за координацию деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций по пропаганде культуры мира, а также связь с другими организациями, занимающимися этим вопросом;

6. *признает* важную роль соответствующих органов Организации Объединенных Наций, в частности Детского фонда Организации Объединенных Наций и Университета мира, в дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, особенно путем проведения специальных мероприятий в течение Десятилетия на национальном, региональном и международном уровнях;

7. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры широко распространять на различных языках

Декларацию и Программу действий и связанные с этим материалы, в частности в течение всего Десятилетия;

8. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детский фонд Организации Объединенных Наций, содействовать как формальному, так и неформальному образованию на всех уровнях, которое поощряет культуру мира и ненасилия;

9. *предлагает* гражданскому обществу на местном, региональном и национальном уровнях расширять масштабы своей деятельности по пропаганде культуры мира и ненасилия через партнерские отношения и обмен информацией, содействуя таким образом глобальному движению в поддержку культуры мира, и призывает гражданское общество, включая неправительственные организации, добиваться достижения целей Десятилетия путем принятия своей собственной программы действий, дополняющей инициативы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других глобальных и региональных организаций;

10. *подчеркивает* важную роль средств массовой информации и новых информационно-коммуникационных технологий в дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, особенно среди детей и молодежи;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии в 2005 году доклад о том, как в середине Десятилетия обстоят дела с его проведением, и об осуществлении Декларации и Программы действий с учетом мнений государств-членов и в консультации с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций;

12. *предлагает* гражданскому обществу, включая неправительственные организации, предоставлять Генеральному секретарю информацию о проведении Десятилетия и мерах, принятых для пропаганды культуры мира и ненасилия;

13. *постановляет* посвятить один день пленарных заседаний на своей шестидесятой сессии рассмотрению — с участием, по мере необходимости, всех соответствующих субъектов — этого пункта, включая обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации и Программы действий, а также положения дел с проведением Десятилетия в середине этого Десятилетия;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Культура мира».

*74-е пленарное заседание,
29 ноября 2000 года*